



**03014**

Please read the following instructions  
and warnings carefully.

Keep this instruction manual for future reference.

**For Technical Support**

**E-Mail at [customerservice@summerinfant.com](mailto:customerservice@summerinfant.com)**

Veuillez lire attentivement les instructions  
et les avertissements suivants.

Conservez ce manuel d'utilisation afin de  
pouvoir vous y reporter ultérieurement.

**Pour contacter le service après-vente, envoyez un  
e-mail à cette adresse : [customerservice@summerinfant.com](mailto:customerservice@summerinfant.com)**

Por favor lea atentamente las siguientes  
instrucciones y advertencias.

Guarde este manual de instrucciones para futura referencia.

**Para consultar al soporte técnico, enviar un correo  
electrónico a [customerservice@summerinfant.com](mailto:customerservice@summerinfant.com)**

## STANDARD DIGITAL THERMOMETER

Thank you for buying the Standard Digital Thermometer from Summer Infant. This thermometer easily takes an accurate oral, rectal or under-arm reading. The convenient memory feature recalls the previous reading so you can track your child's progress.

## THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE STANDARD

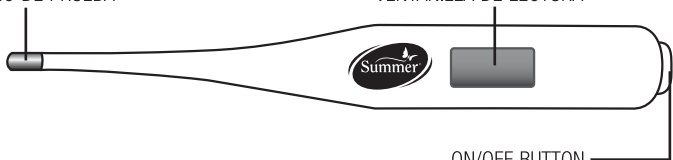
Nous vous remercions d'avoir acheté le Thermomètre numérique standard de Summer Infant. Ce thermomètre peut prendre facilement une température précise soit dans la bouche, le rectum ou une des aisselles. Le dispositif pratique interne de rappel de mémoire permet de consulter la lecture précédente et de suivre l'évolution de l'état de santé de l'enfant.

## TERMÓMETRO DIGITAL ESTÁNDAR

Gracias por comprar el termómetro digital estándar de Summer Infant. Este termómetro toma la temperatura fácilmente y de forma precisa, ya sea de manera oral, anal o por debajo del brazo. Su conveniente y característica memoria le proporciona la última lectura para que usted pueda controlar el progreso de su niño.

PROBE TIP  
EMBOUT SONDE  
EXTREMO DE PRUEBA

DISPLAY WINDOW  
FENÊTRE D'AFFICHAGE  
VENTANILLA DE LECTURA



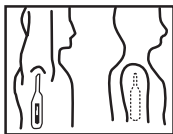
ON/OFF BUTTON  
BOUTON DE MARCHE/ARRÊT "ON/OFF"  
BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

### USO RECTAL: ( infantes y niños pequeños)

- ❑ Siga las instrucciones que se enumeran abajo.
- ❑ Nota importante: la temperatura anal tendrá aproximadamente un grado más que la temperatura oral. Para calcular la temperatura oral, reste 1°F ó 0.5°C, a la temperatura anal.
- ❑ Por razones de higiene, una vez haya usado el termómetro para tomar la temperatura anal, no lo use para tomar la temperatura oral.

### USO BAJO EL BRAZO O AXILA:

- ❑ Limpie la axila con una toalla seca.
  - ❑ Coloque el extremo de prueba en la axila y repose el brazo sobre el cuerpo. (Figura B) El extremo debe quedar, de ser posible, hacia arriba en la misma dirección del cuerpo.
  - ❑ El tiempo que se requiere para tomar la temperatura axilar podría ser de hasta 90 segundos, si no más, dependiendo de la manera en la que se coloque el extremo de prueba y de qué tan encerrado quede éste entre la axila y el cuerpo.
  - ❑ Nota importante: la temperatura axilar será de aproximadamente un grado menos que la temperatura oral. Para calcular el equivalente a la temperatura oral, añada 1°F o 0.5°C a la temperatura axilar.
4. **Cuando el símbolo °F ó °C deje de parpadear y la ventanilla muestre una temperatura constante, entonces se habrá alcanzado el máximo de temperatura.**
  5. Lea, escriba la temperatura y la hora en la que la tomó para que le sirva de referencia. La lectura se guardará automáticamente en la memoria.
  6. Empuje el botón que dice On/Off para apagar la unidad. Esto prolongará la duración de la batería. Si no apaga la unidad, se apagará automáticamente en aproximadamente 10 minutos.



(Figura B)

### INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Cuando este símbolo "▽" aparece en la esquina inferior derecha de la ventanilla, esto indica que la batería se ha agotado. Deseche el termómetro ya que la batería no se puede reemplazar. Entérese de cualquier regulación local en lo referente a cómo desechar este tipo de material. La batería viene bien sellada dentro del termómetro para reducir el riesgo de que se la traguen los niños.

**Rango de temperatura:** 90.0°F a 109°F/32.0°C a 43.9°C

**Precisión de la temperatura:** 0.2°F/0.1°C entre 96.0° a 107.0°F/35.6°C a 41.7°C, a una temperatura ambiente de 64.4°F a 82.4°F/18°C a 28°C  
(El fabricante recomienda que se revise cada 2 años para calibrarlo)

### GARANTÍA.

Este termómetro está garantizado por un periodo de 24 meses a partir del día de compra. Esta garantía no cubre las baterías o daño que pudiera ocurrir por el uso o manejo inapropiado. Pudieran haber derechos legales específicos en su estado de residencia que rijan esta garantía. Si tiene una demanda legítima cubierta por esta garantía, por favor, devuelva el producto al lugar en donde lo compró, junto con su recibo de compra. Si desea preguntar algo o hacer algún comentario, por favor comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente.



[www.summerinfant.com](http://www.summerinfant.com)

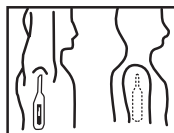
**Summer Infant Inc.**  
582 Great Road PO Box 829  
Slatersville, RI  
02876-0899 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, LTD.**  
20 Sparrows Herne  
Bushey, Hertfordshire  
WD23 1FX UK44  
(0)20 8420 4429

© 2001 Summer Infant, Inc.  
Los colores y estilos pueden variar.  
**HECHO EN CHINA**  
Guarde esta información para  
futura referencia.

### UNDERARM (AXILLARY) USE:

- ☐ Wipe underarm with a dry towel.
  - ☐ Place probe tip in armpit and bring arm down against the body. (Figure B). The probe should be pointing upward in the same direction as your body if possible.
  - ☐ The time required for an accurate underarm temperature may be 90 seconds or longer depending on placement of the probe and closure of the arm against the body.
  - ☐ Important Note: An underarm reading will be approximately 1 degree lower than an oral reading. To calculate the oral equivalent add 1°F or 0.5°C to the underarm temperature reading.
4. When the °F or C° symbol stops flashing and the display reads a constant temperature, the peak temperature has been reached.
  5. Read and record the temperature and time for reference. The reading will automatically be stored in the memory.
  6. Push the on/off button to turn the unit off. This will prolong the battery life. If you do not turn the unit off, it will shut off automatically in approximately 10 minutes.



(Figure B)

### BATTERY INFORMATION:

When the "▽" appears in the lower right of the display, the battery is exhausted. Dispose of the thermometer as the battery is non-replaceable. Be aware of any local regulations concerning disposal of this product. The battery is well sealed inside the thermometer to reduce the risk of being swallowed by children.

**Measurement Range:** 90.0°F a 109°F/32.0°C a 43.9°C

**Measurement Accuracy:** 0.2°F / 0.1°C between 96.0°F to 107.0°F / 35.6°C to 41.7°C at a room temperature of 64.4°F to 82.4°F / 18°C to 28°C.  
(The manufacturer recommends a calibration check every 2-years)

### WARRANTY

This Thermometer is guaranteed for a period of 24 months from date of purchase. This warranty does not cover batteries, or damage resulting from improper handling or use. Specific legal rights stipulated in your state may guide this warranty. If you have a legitimate claim under this warranty, please return the product to the place of purchase along with your sales receipt. If you have any questions or comments please contact our customer relations department.



[www.summerinfant.com](http://www.summerinfant.com)

**Summer Infant Inc.**  
582 Great Road PO Box 829  
Slatersville, RI  
02876-0899 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, LTD.**  
20 Sparrows Herne  
Bushey, Hertfordshire  
WD23 1FX UK44  
(0)20 8420 4429

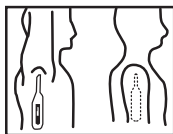
© 2001 Summer Infant, Inc.  
Colors and styles may vary.  
**MADE IN CHINA**  
Please retain information for  
future reference.

## PAR VOIE RECTALE (anus) [pour les petits et les enfants plus grands]

- ☐ La température maximale doit être atteinte en environ quarante (40) secondes.
- ☐ Suivre les instructions numérotées indiquées ci-dessous.
- ☐ Nota important: La température rectale est environ un (1) degré plus haute que la lecture obtenue par la voie buccale (bouche). Pour calculer la différence équivalente avec une température prise par la bouche, soustraire 1 F° ou 0,5 C° de celle qui est obtenue par la voie rectale.
- ☐ Lorsque vous avez utilisé le thermomètre pour prendre une température par voie rectale, par raison d'hygiène, ne plus prendre de températures par la bouche avec cet instrument.
- ☐ When the °F or °C symbol stops flashing and the display reads a constant temperature, the peak temperature has been reached.

## UTILISATION SOUS L'AISELLE (BRAS)

- ☐ Essuyez l'aisselle avec une serviette sèche)
  - ☐ Placer l'embout de la sonde sous l'aisselle et baisser le bras le long du corps. (Figure B). La sonde doit, autant qu'il est possible, être dans la même direction que le corps.
  - ☐ Le temps nécessaire pour une température précise qui est prise sous le bras est d'environ de quatre vingt dix (90) secondes ou plus suivant la position de la sonde et la fermeture du bras contre le corps.
  - ☐ Nota important . Une lecture prise sous l'aisselle est d'environ un (1) degré plus basse que la température prise dans la bouche. Pour calculer la différence avec la température buccale ajouter 1 F° ou 0,5 C° à celle obtenue sous le bras.
4. **Lorsque le symboles F° ou C° ne clignote plus et que la température affichée reste constante, la température maximale a été atteinte.**
  5. Lire et noter comme référence la température obtenue et l'heure où elle a été prise. La température obtenue se trouve automatiquement sauvegardée dans la mémoire de l'instrument.
  6. Appuyer sur le bouton marche/arrêt "On/Off" pour fermer l'instrument. Ceci prolonge la durée de vie de la pile (batterie). Si vous ne le fermez pas, il se ferme automatiquement après une durée approximative de dix (10) minutes.



(Figure B)

## Renseignements sur la pile (batterie)

Lorsque apparaît le symbole "▽" à droite, en bas de la fenêtre d'affichage, la pile est totalement déchargée. Il est nécessaire de se débarrasser du thermomètre car la pile n'est pas récupérable. Soyez prudent et prenez connaissance des règlements locaux pour vous débarrasser de cet article. Afin de réduire le risque qu'elle soit avalée par un jeune enfant, la pile est entièrement scellée à l'intérieur du thermomètre.

**Plage de mesure:** 90,0°F à 109°F/32,0°C à 43,9°C

**Précision de la lecture:** 0,2 F° / 0,1 C° jusqu'à 96 F° à 107 F° (35,6 C° jusqu'à 41,7 C°) à une température ambiante allant de 4,4 F° à 82,4 F° (18 C° à 28 C°).  
(Le fabricant recommande un contrôle d'étalonnage tous les 2 ans)

## GARANTIE

Ce thermomètre est garanti pendant une durée de 24 mois à partir de la date de son achat. Cette garantie ne couvre pas la pile (batterie) ou les dommages qui peuvent survenir à la suite d'une mauvaise manipulation ou d'un usage incorrect. Les droits juridiques spécifiques stipulés dans votre état peuvent modifier cette garantie. Si vous avez une réclamation légitime découlant de la dite garantie, veuillez retourner le produit à l'endroit de son achat avec le bon d'achat. Si vous avez des questions ou des commentaires à nous faire parvenir, veuillez contacter notre Département de relations avec la clientèle.



**www.summerinfant.com**

**Summer Infant Inc.**  
582 Great Road PO Box 829  
Slatersville, RI  
02876-0899 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, LTD.**  
20 Sparrows Herne  
Bushey, Hertfordshire  
WD23 1FX UK44  
(0)20 8420 4429

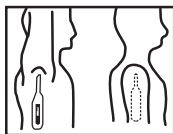
© 2001 Summer Infant, Inc.  
Les couleurs et les styles sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.  
**FABRIQUÉE EN CHINE**  
Conserver la notice afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

## PAR VOIE RECTALE (anus) [pour les petits et les enfants plus grands]

- ☐ La température maximale doit être atteinte en environ quarante (40) secondes.
- ☐ Suivre les instructions numérotées indiquées ci-dessous.
- ☐ Nota important: La température rectale est environ un (1) degré plus haute que la lecture obtenue par la voie buccale (bouche). Pour calculer la différence équivalente avec une température prise par la bouche, soustraire 1 F° ou 0,5 C° de celle qui est obtenue par la voie rectale.
- ☐ Lorsque vous avez utilisé le thermomètre pour prendre une température par voie rectale, par raison d'hygiène, ne plus prendre de températures par la bouche avec cet instrument.
- ☐ When the °F or °C symbol stops flashing and the display reads a constant temperature, the peak temperature has been reached.

## UTILISATION SOUS L'AISELLE (BRAS)

- ☐ Essuyez l'aisselle avec une serviette sèche)
  - ☐ Placer l'embout de la sonde sous l'aisselle et baisser le bras le long du corps. (Figure B). La sonde doit, autant qu'il est possible, être dans la même direction que le corps.
  - ☐ Le temps nécessaire pour une température précise qui est prise sous le bras est d'environ de quatre vingt dix (90) secondes ou plus suivant la position de la sonde et la fermeture du bras contre le corps.
  - ☐ Nota important . Une lecture prise sous l'aisselle est d'environ un (1) degré plus basse que la température prise dans la bouche. Pour calculer la différence avec la température buccale ajouter 1 F° ou 0,5 C° à celle obtenue sous le bras.
4. **Lorsque le symboles F° ou C° ne clignote plus et que la température affichée reste constante, la température maximale a été atteinte.**
  5. Lire et noter comme référence la température obtenue et l'heure où elle a été prise. La température obtenue se trouve automatiquement sauvegardée dans la mémoire de l'instrument.
  6. Appuyer sur le bouton marche/arrêt "On/Off" pour fermer l'instrument. Ceci prolonge la durée de vie de la pile (batterie). Si vous ne le fermez pas, il se ferme automatiquement après une durée approximative de dix (10) minutes.



(Figure B)

## Renseignements sur la pile (batterie)

Lorsque apparaît le symbole "▽" à droite, en bas de la fenêtre d'affichage, la pile est totalement déchargée. Il est nécessaire de se débarrasser du thermomètre car la pile n'est pas récupérable. Soyez prudent et prenez connaissance des règlements locaux pour vous débarrasser de cet article. Afin de réduire le risque qu'elle soit avalée par un jeune enfant, la pile est entièrement scellée à l'intérieur du thermomètre.

**Plage de mesure:** 90,0°F à 109°F/32,0°C à 43,9°C

**Précision de la lecture:** 0,2 F° / 0,1 C° jusqu'à 96 F° à 107 F° (35,6 C° jusqu'à 41,7 C°) à une température ambiante allant de 4,4 F° à 82,4 F° (18 C° à 28 C°).  
(Le fabricant recommande un contrôle d'étalonnage tous les 2 ans)

## GARANTIE

Ce thermomètre est garanti pendant une durée de 24 mois à partir de la date de son achat. Cette garantie ne couvre pas la pile (batterie) ou les dommages qui peuvent survenir à la suite d'une mauvaise manipulation ou d'un usage incorrect. Les droits juridiques spécifiques stipulés dans votre état peuvent modifier cette garantie. Si vous avez une réclamation légitime découlant de la dite garantie, veuillez retourner le produit à l'endroit de son achat avec le bon d'achat. Si vous avez des questions ou des commentaires à nous faire parvenir, veuillez contacter notre Département de relations avec la clientèle.



**www.summerinfant.com**

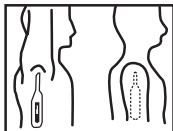
**Summer Infant Inc.**  
582 Great Road PO Box 829  
Slatersville, RI  
02876-0899 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, LTD.**  
20 Sparrows Herne  
Bushey, Hertfordshire  
WD23 1FX UK44  
(0)20 8420 4429

© 2001 Summer Infant, Inc.  
Les couleurs et les styles sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.  
**FABRIQUÉE EN CHINE**  
Conserver la notice afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

### UNDERARM (AXILLARY) USE:

- ☐ Wipe underarm with a dry towel.
  - ☐ Place probe tip in armpit and bring arm down against the body. (Figure B). The probe should be pointing upward in the same direction as your body if possible.
  - ☐ The time required for an accurate underarm temperature may be 90 seconds or longer depending on placement of the probe and closure of the arm against the body.
  - ☐ Important Note: An underarm reading will be approximately 1 degree lower than an oral reading. To calculate the oral equivalent add 1°F or 0.5°C to the underarm temperature reading.
4. When the °F or C° symbol stops flashing and the display reads a constant temperature, the peak temperature has been reached.
  5. Read and record the temperature and time for reference. The reading will automatically be stored in the memory.
  6. Push the on/off button to turn the unit off. This will prolong the battery life. If you do not turn the unit off, it will shut off automatically in approximately 10 minutes.



(Figure B)

### BATTERY INFORMATION:

When the "▽" appears in the lower right of the display, the battery is exhausted. Dispose of the thermometer as the battery is non-replaceable. Be aware of any local regulations concerning disposal of this product. The battery is well sealed inside the thermometer to reduce the risk of being swallowed by children.

**Measurement Range:** 90.0°F a 109°F/32.0°C a 43.9°C

**Measurement Accuracy:** 0.2°F / 0.1°C between 96.0°F to 107.0°F / 35.6°C to 41.7°C at a room temperature of 64.4°F to 82.4°F / 18°C to 28°C.  
(The manufacturer recommends a calibration check every 2-years)

### WARRANTY

This Thermometer is guaranteed for a period of 24 months from date of purchase. This warranty does not cover batteries, or damage resulting from improper handling or use. Specific legal rights stipulated in your state may guide this warranty. If you have a legitimate claim under this warranty, please return the product to the place of purchase along with your sales receipt. If you have any questions or comments please contact our customer relations department.



[www.summerinfant.com](http://www.summerinfant.com)

**Summer Infant Inc.**  
582 Great Road PO Box 829  
Slatersville, RI  
02876-0899 USA  
1-800-268-6237

**Summer Infant Europe, LTD.**  
20 Sparrows Herne  
Bushey, Hertfordshire  
WD23 1FX UK44  
(0)20 8420 4429

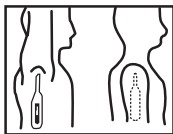
© 2001 Summer Infant, Inc.  
Colors and styles may vary.  
**MADE IN CHINA**  
Please retain information for  
future reference.

### USO RECTAL: ( infantes y niños pequeños)

- ❑ Siga las instrucciones que se enumeran abajo.
- ❑ Nota importante: la temperatura anal tendrá aproximadamente un grado más que la temperatura oral. Para calcular la temperatura oral, reste 1°F ó 0.5°C, a la temperatura anal.
- ❑ Por razones de higiene, una vez haya usado el termómetro para tomar la temperatura anal, no lo use para tomar la temperatura oral.

### USO BAJO EL BRAZO O AXILA:

- ❑ Limpie la axila con una toalla seca.
  - ❑ Coloque el extremo de prueba en la axila y repose el brazo sobre el cuerpo. (Figura B) El extremo debe quedar, de ser posible, hacia arriba en la misma dirección del cuerpo.
  - ❑ El tiempo que se requiere para tomar la temperatura axilar podría ser de hasta 90 segundos, si no más, dependiendo de la manera en la que se coloque el extremo de prueba y de qué tan encerrado quede éste entre la axila y el cuerpo.
  - ❑ Nota importante: la temperatura axilar será de aproximadamente un grado menos que la temperatura oral. Para calcular el equivalente a la temperatura oral, añada 1°F o 0.5°C a la temperatura axilar.
4. **Cuando el símbolo °F ó °C deje de parpadear y la ventanilla muestre una temperatura constante, entonces se habrá alcanzado el máximo de temperatura.**
  5. Lea, escriba la temperatura y la hora en la que la tomó para que le sirva de referencia. La lectura se guardará automáticamente en la memoria.
  6. Empuje el botón que dice On/Off para apagar la unidad. Esto prolongará la duración de la batería. Si no apaga la unidad, se apagará automáticamente en aproximadamente 10 minutos.



(Figura B)

### INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Cuando este símbolo "▽" aparece en la esquina inferior derecha de la ventanilla, esto indica que la batería se ha agotado. Deseche el termómetro ya que la batería no se puede reemplazar. Entérese de cualquier regulación local en lo referente a cómo desechar este tipo de material. La batería viene bien sellada dentro del termómetro para reducir el riesgo de que se la traguen los niños.

**Rango de temperatura:** 90.0°F a 109°F/32.0°C a 43.9°C

**Precisión de la temperatura:** 0.2°F/0.1°C entre 96.0° a 107.0°F/35.6°C a 41.7°C, a una temperatura ambiente de 64.4°F a 82.4°F/18°C a 28°C  
(El fabricante recomienda que se revise cada 2 años para calibrarlo)

### GARANTÍA.

Este termómetro está garantizado por un periodo de 24 meses a partir del día de compra. Esta garantía no cubre las baterías o daño que pudiera ocurrir por el uso o manejo inapropiado. Pudieran haber derechos legales específicos en su estado de residencia que rijan esta garantía. Si tiene una demanda legítima cubierta por esta garantía, por favor, devuelva el producto al lugar en donde lo compró, junto con su recibo de compra. Si desea preguntar algo o hacer algún comentario, por favor comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente.



[www.summerinfant.com](http://www.summerinfant.com)

### Summer Infant Inc.

582 Great Road PO Box 829  
Slatersville, RI  
02876-0899 USA  
1-800-268-6237

### Summer Infant Europe, LTD.

20 Sparrows Herne  
Bushey, Hertfordshire  
WD23 1FX UK44  
(0)20 8420 4429

© 2001 Summer Infant, Inc.

Los colores y estilos pueden variar.

### HECHO EN CHINA

Guarde esta información para futura referencia.